

ЭТИМОЛОГИЯ ОЙКОИМОВ ВЕЛИКОБРИТАНИИ

Е. Н. Медуница (МГУ имени А. А. Кулешова)

Науч. рук. Е. В. Рубанова,

канд. филол. наук, доцент

Согласно толковому словарю С. И. Ожегова, *ойконим* – вид топонима, имя собственное – название любого населённого пункта, от города до отдельно стоящего дома [1]. Материалом исследования послужили 400 топонимов, отобранных при помощи электронного ресурса www.britannica.com. В состав выборки входят наименования городов и населённых пунктов Шотландии, Англии, Северной Ирландии и Уэльса.

С учетом этимологии все исследованные ойконимы можно разделить на названия, имеющие:

1) латинское происхождение (*Peterhead* – название является производным от латинского *Oppidulum Peter-head*. Вероятно, раньше этот город принадлежал человеку по имени Питер);

2) англо-саксонское происхождение (*Amersham – Ealhmund's village*, что в переводе означает «Деревня Эдмунда». Первый элемент обозначает имя владельца, а второй элемент *ham*, имеющий англо-саксонское происхождение, может переводиться как «ферма, усадьба, поместье»);

3) скандинавское происхождение (*Whitehaven* – ойконим древнескандинавского происхождения, где первый элемент др. *hvít* в переводе на английский означает *white* (белый), а второй элемент др. *hafn* на английский переводится как *haven* или *harbor* (гавань). Таким образом, топоним *Whitehaven* можно перевести как «белая гавань»);

4) кельтское происхождение (*Penrith* – ойконим имеет валлийские корни; *penn* – холм, вершина, главный; *rid* – брод. Дословно слово можно перевести как «главный брод»);

5) французское происхождение (*Belper – beau repaire* в переводе с французского языка «прекрасное пристанище»).

В результате проведённого исследования также установлено, что в Шотландии, Уэльсе и Северной Ирландии большинство наименований городов имеют исконное происхождение. В Англии ойконимы в основном имеют древнеанглийское происхождение, реже латинское, кельтское, древнескандинавское, французское происхождение.

Литература

1. Ожегов, С. И. Толковый словарь русского языка: 80 000 слов и фразеологических выражений / С. И. Ожегов, Н. Ю. Шведова – 4-е изд., доп. – Москва: ООО «А ТЕМП», 2006. – 944 с.